

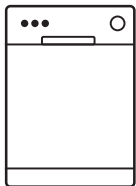
		1				2		[密级]机密			
A										A	
		技术要求: 1.该手册印刷颜色均为：PANTONE BLACK C 2.该手册里的彩色图片也按黑白制作 3.规格为A5 4.如果供应商需要加空白页，需要加在封底									
B										B	
C										C	
D										D	



Electrolux



electrolux.com/register



ES Manual de usuario | **Lavavajillas**



CONTENIDO

Instrucciones de seguridad importantes.....	2	Dispensador de detergente y abrillantador.....	10
Registro del producto	3	Cuidado y limpieza	12
Características principales	4	Antes de llamar.....	14
Instrucciones de funcionamiento.....	5	Garantía para electrodomésticos grandes ...	17
Preparación y cargado de los platos	7	Derecho a reparar de quebec	18

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



ADVERTENCIA

Por su seguridad, siga las instrucciones de este manual para minimizar el riesgo de incendio, explosión o descarga eléctrica, y para ayudar a prevenir daños materiales o lesiones personales.

Instalación adecuada

Lea atentamente las instrucciones de instalación y siga todas las instrucciones al instalar el lavavajillas.

- Este manual no cubre todas las condiciones y situaciones posibles que puedan ocurrir. Utilice el sentido común y tenga cuidado al instalar, utilizar y realizar el mantenimiento de cualquier aparato.
- La temperatura de entrada del suministro de agua debe estar entre 120 °F (48.9 °C) y 135 °F (57.2 °C).
- Deseche el aparato y el material de embalaje de forma adecuada.
- El lavavajillas debe estar correctamente conectado a tierra. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.
- Si el lavavajillas presenta algún daño, póngase en contacto con su distribuidor. No intente reparar ni reemplazar ninguna pieza usted mismo.

Precauciones básicas antes del uso

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el lavavajillas.
- El manual no cubre todas las posibles condiciones y situaciones que puedan presentarse.

Utilice el lavavajillas sólo para la función prevista, tal como se describe en este manual. Al cargar objetos para lavar:

- Cargue los objetos afilados y los cuchillos de manera que no puedan dañar el sello de la puerta ni el tambor.

- Cargue los objetos afilados y los cuchillos con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones.
- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como aptos para lavavajillas. Si no están marcados, consulte las recomendaciones del fabricante. Los artículos que no son aptos para el lavavajillas pueden derretirse y crear un riesgo potencial de incendio.
- Si el lavavajillas drena en un triturador de alimentos, asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de poner en funcionamiento el lavavajillas.
- No altere los controles.
- No opere su lavavajillas a menos que todos los paneles del gabinete estén en su lugar.
- No toque el elemento calefactor durante o inmediatamente después de su uso, especialmente si se ha seleccionado la opción de desinfección.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen dentro o encima del lavavajillas.
- No permita un uso indebido por parte de los niños, ni que se sienten, se paren o jueguen sobre la puerta o las rejillas del lavavajillas.
- **En determinadas condiciones, puede producirse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya utilizado durante dos semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante un período prolongado, antes de utilizar el lavavajillas, abra todos los grifos de agua caliente y deje que el agua fluya de cada uno de los grifos durante

varios minutos. Esto liberará el gas hidrógeno acumulado. El gas hidrógeno es inflamable. No fume ni utilice llamas abiertas durante este tiempo.

- No almacene ni utilice materiales combustibles, gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico.
- Utilice únicamente detergentes o agentes de enjuague recomendados para su uso en lavavajillas y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños pequeños y a los bebés alejados del lavavajillas cuando esté en funcionamiento.
- No utilice el lavavajillas si tiene la línea eléctrica o el enchufe dañados, y no

enchufe el lavavajillas en una toma de corriente dañada. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar una descarga eléctrica.

- Retire la puerta del compartimento de lavado cuando deje de usarlo definitivamente o deseche un lavavajillas antiguo.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar el lavavajillas, siga todas las precauciones básicas.

REGISTRO DEL PRODUCTO

Gracias por elegir **Electrolux**

Esta Guía de Uso y Cuidado forma parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante toda la vida útil de su nuevo electrodoméstico.

Consideramos su compra como el comienzo de una relación. Para garantizar nuestra capacidad de seguir prestándole servicio, utilice esta página para registrar información importante sobre el producto.

Fecha de compra

Número de modelo

Número de serie

El registro de su producto en Electrolux mejora nuestra capacidad de prestarle servicio. Puede registrarse en línea en **www.electrolux.com** o enviando por correo su tarjeta de registro del producto.



NOTA

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

Especificaciones del producto:

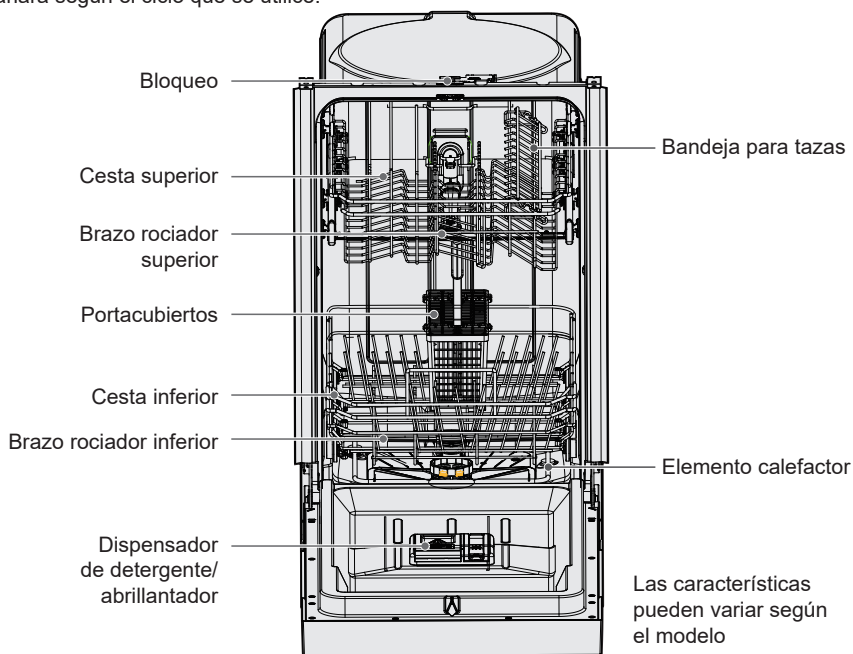
Capacidad	8 cubiertos
Dimensiones	17.6 x 21.7 x 32.5 pulgadas 448 x 550 x 825 mm (An x Pr x Al)
Alimentación eléctrica	120 V, 60 Hz
Uso de Potencia Nominal	motor de lavado 100 W, calefactor 700 W
Presión de alimentación de agua	20 psi–120 psi (0.14 MPa–0.82 MPa)

Inicio

1. Cargue el lavavajillas. (Consulte la sección Preparación y carga de los platos)
2. Agregue detergente. (Consulte la sección Llenado del dispensador de detergente)
3. Agregue abrillantador, si es necesario. (Consulte la sección Abrillantador)
4. Cierre la puerta.
5. Seleccione el CICLO deseado. (Consulte la tabla de ciclos)
6. Seleccione las OPCIONES deseadas. La luz indicadora se encenderá cuando se seleccione. (Consulte el panel de control)
7. Abra el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas hasta que el agua esté caliente.
8. Para comenzar, presione **START**. (Consulte el panel de control)

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

Su lavavajillas, ilustrado a continuación, limpia rociando una mezcla de agua caliente limpia y detergente sobre las superficies sucias de sus platos y vajilla. El lavavajillas se llena de agua cubriendo la zona del filtro. A continuación, el agua se bombea a través del sistema de filtros múltiples y brazos rociadores. Las partículas de suciedad separadas se van por el desagüe mientras el agua se bombea y se reemplaza con agua limpia. El número de llenados de agua variará según el ciclo que se utilice.



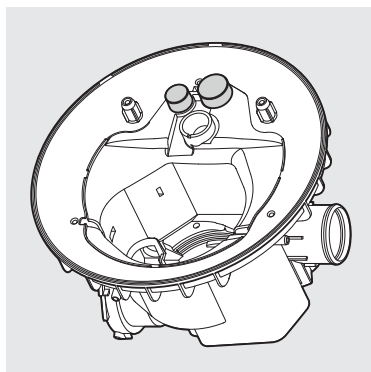
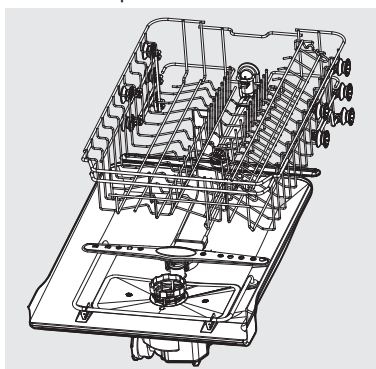
Sistema de lavado inteligente

Este lavavajillas cuenta con un Sistema de lavado inteligente. Puede determinar el tipo de ciclo requerido y ajustar automáticamente el ciclo para limpiar los platos de manera más eficiente. Cuando se coloca una carga parcial de platos con poca suciedad en la unidad, se realizará automáticamente un ciclo de lavado similar a un lavado corto. Cuando se coloca una carga completa de platos muy sucios en la unidad, se realizará automáticamente un ciclo de lavado pesado.

Sistema de filtros múltiples

Este lavavajillas cuenta con un sistema de filtros múltiples. En el sistema hay tres filtros de malla. Puede separar el agua sucia y el agua limpia en diferentes compartimentos.

El sistema de filtros múltiples ayuda a obtener un mejor rendimiento con menos agua y menos energía.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



Selección del Ciclo de Lavado

Los tiempos de ciclo son aproximados y varían según las opciones seleccionadas. Se necesita agua caliente para activar el detergente y disolver los restos de comida grasienta. Un sensor automático comprobará la temperatura del agua entrante. Si no está a la temperatura adecuada, el temporizador retrasará el ciclo para permitir el calentamiento automático del agua durante el lavado principal.

Ciclos de lavado

HEAVY WASH

Recomendado para ollas, sartenes, cazuelas y vajilla con cargas de suciedad ligera a pesada.

NORMAL WASH

Recomendado para cargas con suciedad ligera a pesada.

ECO

Recomendado para platos y cubiertos con suciedad ligera y preenjuagados.

DELICATE

Recomendado para vajilla y cristalería con poca suciedad.

FAST

Un ciclo de lavado más corto recomendado para cargas con poca suciedad que no requieren secado.

RINSE

Recomendado para el preenjuague de platos o vasos. Este es solo un enjuague que evita que los alimentos se sequen en sus platos y reduce la acumulación de olores en su lavavajillas hasta que esté listo para lavar una carga completa. No use detergente.

Opciones de lavado

Presione el botón **SANITIZE/HEAT DRY** para desplazarse por las opciones. La luz indicadora se encenderá cuando se haya seleccionado la opción.

SANITIZE

Cuando se selecciona **SANITIZE**, la temperatura del agua se mantendrá en un máximo de 70 °C (158 °F). Es posible que no se alcance la temperatura máxima si la temperatura del agua entrante no es la correcta. Los lavavajillas domésticos certificados no están diseñados para su uso en establecimientos de comida comerciales.



ADVERTENCIA

La opción **Sanitize** está disponible únicamente con los ciclos **HEAVY WASH**, **NORMAL WASH**, **ECO WASH** y **FAST WASH**.

Heat dry

Cuando se selecciona **Heat dry**, el calefactor funcionará durante el proceso de secado.

Funciones

START

Presione **START** para iniciar un ciclo de lavado.

Presione **START** y manténgalo presionado durante **3 segundos** para cancelar un ciclo que ya está en progreso.

DELAY

La opción Delay le permite retrasar automáticamente el inicio de su lavavajillas de 1 a 12 horas, y cada vez que lo presione, el tiempo aumenta en una hora. Para iniciar el retraso de 1 a 12 horas, presione el botón **Delay** hasta que el tiempo de retraso deseado aparezca en la ventana de visualización (1 h-12 h) y presione el botón **START**. La pantalla digital mostrará el tiempo de retraso para indicar que se ha activado el inicio diferido y permanecerá hasta que comience el ciclo. Para cancelar la opción Delay y comenzar el ciclo antes de que termine el período de retraso, abra la puerta y luego presione el botón **Start** y manténgalo presionado durante **3 segundos**.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Ventana de visualización

Esta pantalla LED muestra los minutos restantes en un ciclo en curso, las horas de retraso antes de que la unidad esté programada para iniciar, los códigos de error, etc.

- Si la unidad está en funcionamiento, el tiempo restante (minutos) del ciclo seleccionado se mostrará en la pantalla.
- Si se selecciona la opción **Delay**, el número de horas de retraso (1 h-12 h) se mostrará en la ventana de visualización. Cuando se ha retrasado el inicio del ciclo, la pantalla digital mostrará el tiempo de retraso. Una vez que la unidad se haya iniciado, el tiempo restante del ciclo seleccionado se mostrará en minutos en la ventana de visualización.
- Si se selecciona **SANITIZE**, se iluminará el indicador **SANITIZED** después de que el ciclo haya terminado.
- Cuando el abrillantador es insuficiente, se iluminará el indicador **RINSE AID**. Este indicador está APAGADO de forma predeterminada. Mantenga presionado **NORMAL+FAST** para activarlo.



NOTA

El tiempo restante podría aumentar o disminuir repentinamente varios minutos. Esto significa que el sensor inteligente ha verificado el nivel de suciedad y ha ajustado la cantidad de ciclos de llenado.

- Si se produce un error crítico para el funcionamiento y la seguridad de la unidad, el control se apagará e indicará un código de error en la ventana de visualización. (Consulte Códigos de error).

Si se muestran códigos de error, póngase en contacto con el distribuidor o con un centro de servicio autorizado. Estarán disponibles para brindar asistencia en la resolución del problema y/o ubicar un técnico de servicio autorizado si es necesario.

Tabla de ciclos

Ciclo	Opciones disponibles	Uso de agua	Duración del ciclo
HEAVY	SANITIZE, HEAT DRY	4,9 gal. 18,5 litros	155-160 mins.
NORMAL	SANITIZE, HEAT DRY	2,5-4,9 gal. 9,5-18,5 litros	125-155 mins.
ECO	SANITIZE, HEAT DRY	4,1 gal. 15,5 litros	130-145 mins.
DELICATE	HEAT DRY	4,1 gal. 15,5 litros	105 mins.
FAST	SANITIZE, HEAT DRY	3,3 gal. 12,5 litros	60-115 mins.
RINSE	HEAT DRY	1,8 gal. 6,7 litros	20-55 mins.

El uso de agua anterior no ha seleccionado las opciones.

PREPARACIÓN Y CARGADO DE LOS PLATOS

Preparación de los platos

Retire los trozos grandes de comida, huesos, huesos de fruta, palillos, etc. El sistema de lavado con filtrado continuo eliminará las partículas de comida restantes. Los alimentos quemados deben alojarse antes de cargarlos. Vacíe los líquidos de vasos y tazas. Los alimentos como la mostaza, la mayonesa, el vinagre, el jugo de limón y los productos a base de tomate pueden provocar la decoloración del acero inoxidable y los plásticos si se dejan reposar durante un período prolongado.

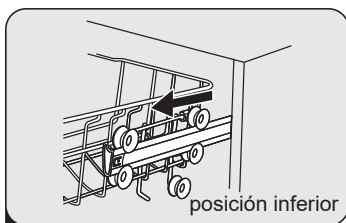
A menos que el lavavajillas se vaya a utilizar de inmediato, lo mejor es enjuagar estos restos de alimentos. Si el lavavajillas se drena en un triturador de alimentos, **asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de iniciar el lavavajillas.**



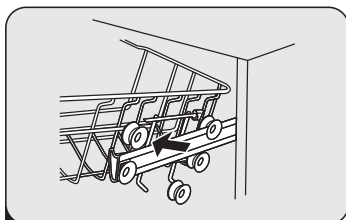
Ajuste de la cesta superior

La altura de la cesta superior se puede ajustar fácilmente para acomodar platos más altos en la cesta superior o inferior.

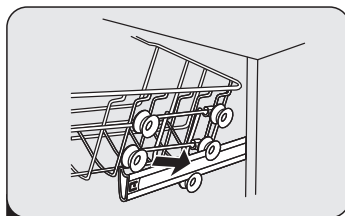
Para ajustar la altura de la cesta superior, siga estos pasos:



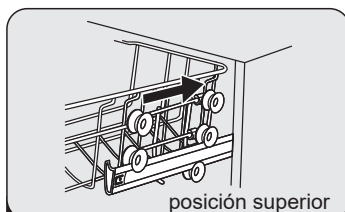
1 Saque la cesta superior.



2 Levante y jale para sacar la cesta superior.



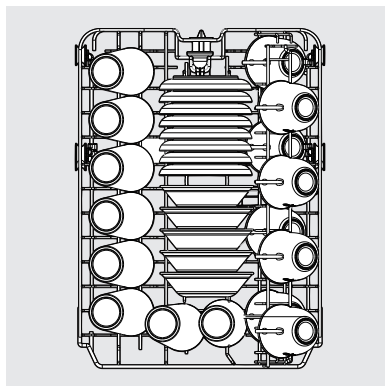
3 Vuelva a colocar la cesta superior en los rodamientos superiores o inferiores.



4 Empuje hacia dentro la cesta superior.

Cargado de la cesta superior

Las características y el aspecto de las cestas y los portacubiertos pueden variar de su modelo.



8 cubiertos estándar en la cesta superior.

La cesta superior ha sido diseñada para platos pequeños, tazas, vasos y artículos de plástico marcados como "apto para lavavajillas", etc. Para obtener mejores resultados, coloque los tazones, tazas y vasos con la superficie sucia hacia abajo o hacia el centro. Inclíne ligeramente para un mejor drenaje. Cargue los platos pequeños y tazones en dos medias filas, de modo que la parte trasera de cada plato mire hacia la parte trasera del plato que está enfrente y los lados abiertos de los platos en el centro del lavavajillas estén uno frente al otro.

PREPARACIÓN Y CARGADO DE LOS PLATOS

Cuando cargue platos, retire la cesta superior lo suficiente para que pueda cargarla sin golpear la encimera.

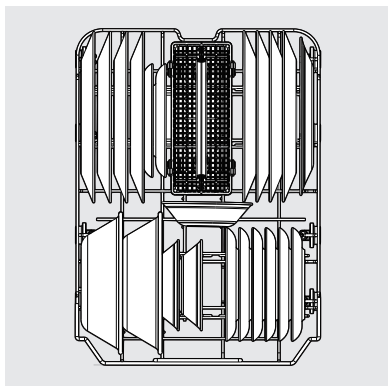


ADVERTENCIA

Asegúrese de que los platos cargados no interfieran con la rotación del brazo rociador ubicado en la parte inferior de la cesta superior. (Compruebe esto girando el brazo rociador con la mano).

Cargado de la cesta inferior

Las características y el aspecto de las cestas y los portacubiertos pueden variar de su modelo.



8 cubiertos estándar en la cesta inferior.

La cesta inferior está diseñada para cargar platos, tazones de sopa, platos, platillos y utensilios de cocina.

- El espacio de la cesta ajustable le permitirá cargar artículos con una altura máxima de 28 cm.
- Las púas abatibles en la cesta inferior facilitan la carga de artículos extra grandes y difíciles de acomodar. Los dientes pueden dejarse en posición elevada para un uso normal, o abatirse para una lograr una carga más flexible. Pliegue hacia abajo para obtener más espacio para cargar ollas o sartenes grandes.

Cargue los platos en el lavavajillas en dos medias filas, de modo que la parte delantera de cada plato mire hacia la parte posterior del plato que está enfrente y los lados abiertos de los platos en el centro del lavavajillas estén uno frente a otro.

Los artículos grandes deben girarse de modo que el interior quede hacia abajo. Cargue artículos grandes, como sartenes y ollas, en el lavavajillas de modo que sus lados abiertos queden hacia abajo. Se recomienda cargar tazas, copas y platos pequeños en la cesta superior.

Los artículos más grandes deben colocarse a lo largo del borde para que no interfieran con la rotación del brazo rociador. Compruebe que no impidan la apertura del dispensador de detergente.



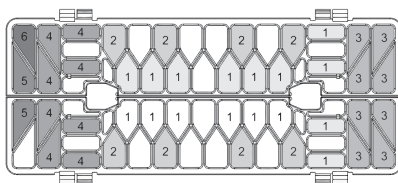
ADVERTENCIA

Asegúrese de que los platos cargados no interfieran con la rotación del brazo rociador ubicado en la parte inferior de la cesta superior. (Compruebe esto girando el brazo rociador con la mano).

Carga del portacubiertos

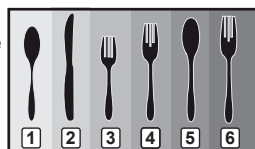
Las características y el aspecto de las cestas y los portacubiertos pueden variar de su modelo.

El portacubiertos se puede dividir en tres módulos separados que se pueden utilizar en la rejilla superior así como en la inferior.



→ Dentro

1. Cucharas
2. Cuchillos
3. Tenedores de ensalada
4. Tenedores
5. Cucharas grandes
6. Tenedores grandes



ADVERTENCIA

Cargue siempre los artículos afilados (cuchillos, brochetas, etc.) apuntando hacia abajo.

De lo contrario, podrían producirse lesiones.

PREPARACIÓN Y CARGADO DE LOS PLATOS



ADVERTENCIA

Asegúrese de que los artículos cargados no interfieran con la rotación del brazo rociador ubicado en la parte inferior de la cesta superior. (Compruebe esto girando el brazo rociador con la mano).

Agregar un plato

Para agregar o retirar artículos después de que comience el ciclo de lavado:

1. Asegúrese de que haya un ciclo de lavado completo pendiente para que los artículos añadidos se laven y enjuaguen a fondo.
2. Abra la puerta ligeramente hasta que la acción de lavado se detenga antes de abrirla completamente.
3. Agregue el artículo.
4. Presione el botón **START** para reanudar el ciclo de lavado, luego cierre la puerta en 4 segundos para trabarla.



ADVERTENCIA

PARA EVITAR LESIONES POR QUEMADURAS: Abra ligeramente la puerta y espere hasta que los brazos rociadores y la acción de lavado se detengan. El agua caliente puede salpicar fuera del lavavajillas. De lo contrario, podrían producirse lesiones.

DISPENSADOR DE DETERGENTE Y ABRILLANTADOR

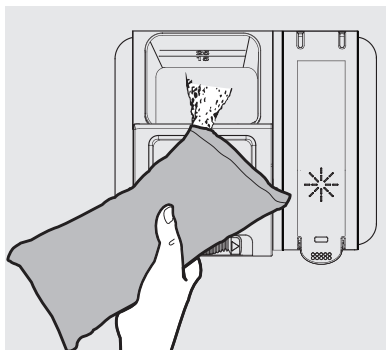
El dispensador de detergente y abrillantador liberará automáticamente la cantidad medida de detergente y abrillantador en el momento adecuado durante los ciclos del lavavajillas.

El agente de enjuague mejora considerablemente el secado y reduce las manchas de agua y la formación de películas. Sin agente de enjuague, los platos y el interior del lavavajillas tendrán un exceso de humedad.

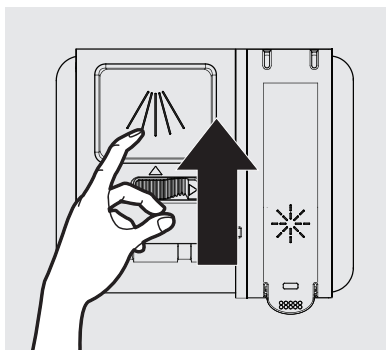
La opción **Heat Dry** no funcionará de forma óptima sin el abrillantador. El dispensador de abrillantador, ubicado junto al depósito de detergente, libera automáticamente una cantidad medida de abrillantador durante el último enjuague.

Compruebe el puerto de visualización situado sobre el dispensador de abrillantador para determinar si queda poco abrillantador. Rellene según sea necesario.

2. Añada la cantidad recomendada de detergente en el compartimento del detergente.



3. Presione hacia abajo la parte superior de la tapa para fijarla.

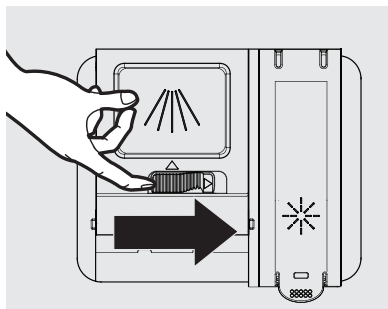


NOTA

El lavavajillas está diseñado para usar abrillantadores líquidos. El agente de enjuague mejora considerablemente el secado tras el enjuague final. No utilice agentes de enjuague sólidos o en barra. En condiciones normales, el abrillantador dura aproximadamente un mes. Se recomienda mantenerlo lleno, pero no demasiado.

Llenado del dispensador de detergente

1. Empuje el pestillo de apertura de la tapa del dispensador para abrir el compartimento del detergente de lavado principal.



NOTA

La tapa siempre está abierta al final de un ciclo de lavado de vajilla.

Llenado del dispensador de abrillantador

El abrillantador mejora el rendimiento de secado del lavavajillas.

Este lavavajillas ha sido diseñado para **usar únicamente abrillantador líquido**. El uso de abrillantador en polvo obstruirá la abertura del depósito de abrillantador y hará que el lavavajillas no funcione correctamente.



ADVERTENCIA

- NO agregue detergente regular al dispensador de abrillantador.
- NO use abrillantador en polvo en el dispensador de abrillantador.

DISPENSADOR DE DETERGENTE Y ABRILLANTADOR

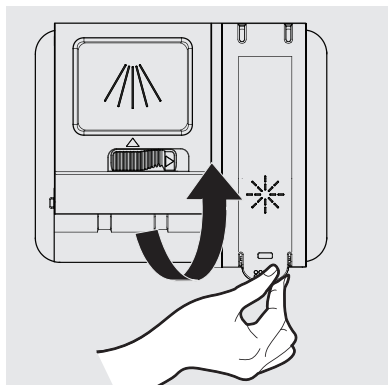


NOTA

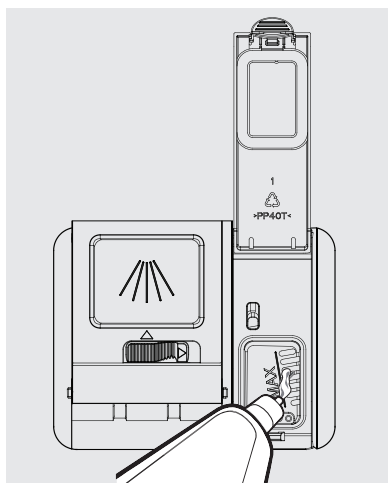
Compruebe visualmente el visor para determinar si el nivel de abrillantador es bajo. Rellene según sea necesario.

Para rellenar el dispensador de abrillantador:

1. Levante la lengüeta de la tapa del abrillantador para abrirla.



2. Llene el dispensador de abrillantador con abrillantador líquido hasta que esté lleno. NO lo llene en exceso.



NOTA

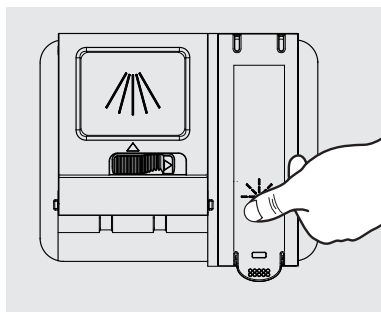
Utilice el puerto de visualización cuando llene el depósito de abrillantador.



ADVERTENCIA

No llene el depósito por encima del indicador de nivel lleno. El abrillantador sobrante puede rebosar durante el ciclo de lavado.

3. Presione firmemente la tapa del abrillantador para cerrarla.



4. Puede ajustar la cantidad de abrillantador liberado durante el enjuague. Mientras mayor sea el número, mayor será la cantidad de abrillantador liberado.
Si la cristalería tiene manchas después del ciclo, aumente la configuración del abrillantador.
Si la cristalería tiene rayas después del ciclo, disminuya la configuración del abrillantador.
Método de configuración del abrillantador:
 - 1) Abra la puerta y encienda el lavavajillas.
 - 2) Antes de que transcurran 60 segundos, mantenga presionado el botón **RINSE** durante 5 segundos para entrar en el modo de configuración. El indicador de abrillantador parpadeará y mostrará el nivel actual. El nivel predeterminado es d5.
3) Presione el botón **RINSE** para cambiar entre los niveles:
"d5 → d6 → d1 → d2 → d3 → d4 → d5."
4) Si no se presiona ningún botón durante 5 segundos o se apaga el lavavajillas, se guardará el nivel seleccionado y el sistema saldrá del modo de configuración.

Limpieza del lavavajillas

Mantenga siempre limpio el lavavajillas para mejorar su rendimiento, reducir las reparaciones innecesarias y prolongar su vida útil.

Limpieza del exterior

Se recomienda limpiar los derrames en el exterior del lavavajillas a medida que se produzcan. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar suavemente los derrames y el polvo en el panel de control. No utilice benceno, cera, diluyente, lejía ni alcohol. Estos materiales podrían decolorar las paredes interiores y causar manchas. No limpie el lavavajillas rociando agua sobre él y evite que el agua entre en contacto con cualquiera de las partes eléctricas.



NOTA

Si el lavavajillas tiene un panel de puerta de acero inoxidable, puede limpiarlo con un limpiador de acero inoxidable para electrodomésticos o un producto similar utilizando un paño limpio y suave.

Limpieza del interior



ADVERTENCIA



PELIGRO DE QUEMADURAS

Deje que el elemento calefactor se enfríe antes de limpiar el interior. De lo contrario, pueden producirse quemaduras.

Limpie el interior del lavavajillas periódicamente para eliminar la suciedad o los residuos de comida. Limpie el interior del lavavajillas y la parte interior de la puerta con un paño de cocina húmedo. Se recomienda llenar el dispensador de detergente con detergente para platos y luego hacer funcionar el lavavajillas vacío periódicamente utilizando el ciclo Normal o Express 60 con la opción Sanitize. Esto mantendrá el lavavajillas limpio.

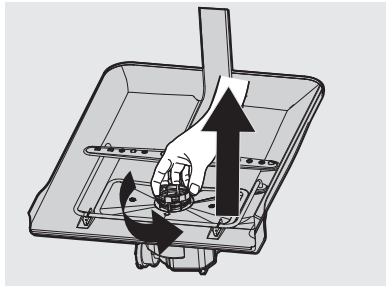
Si todavía hay manchas blancas y olor en su lavavajillas, ejecute el ciclo Normal con el lavavajillas vacío y sin detergente hasta que se enjuague. A continuación, interrumpa el ciclo y coloque una taza de 8 onzas de vinagre blanco en la cesta inferior. Cierre el lavavajillas y deja que termine el ciclo.



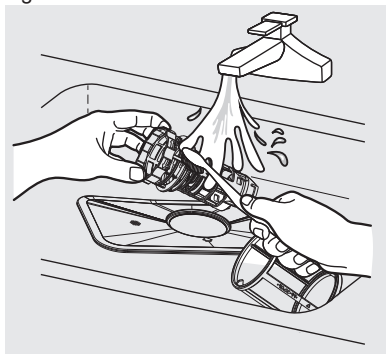
ADVERTENCIA

No retire el sello frontal del tambor (el sello largo de goma que encierra la abertura del lavavajillas).

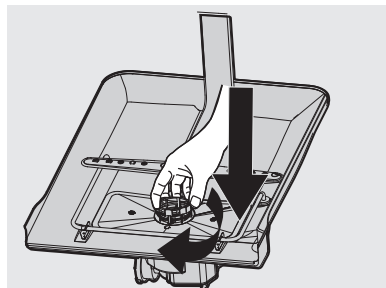
1. Apague el lavavajillas.
2. Gire el inserto del filtro en sentido antihorario para soltarlo y luego levántelo para retirarlo.



3. Retire cualquier suciedad u otros residuos de los filtros; puede optar por separar los filtros o enjuagarlos directamente bajo agua corriente.



4. Vuelva a colocar los filtros en el orden inverso al desmontaje, coloque el inserto del filtro y gírelo en sentido horario hasta la flecha de cierre.



CUIDADO Y LIMPIEZA



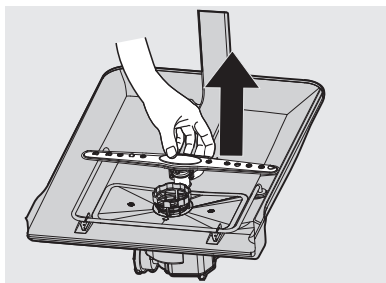
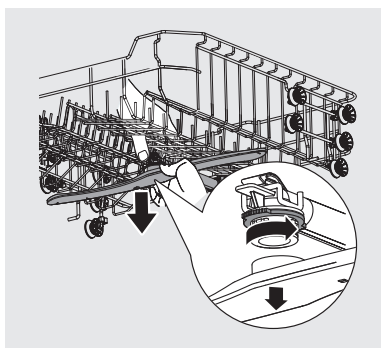
PRECAUCIÓN

Si el inserto del filtro no se cierra correctamente, su rendimiento disminuirá.

Limpieza del brazo rociador

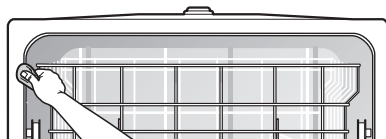
Si el lavavajillas no parece estar limpiando adecuadamente o las boquillas del brazo rociador parecen obstruidas, retire el brazo rociador inferior para limpiarlo. Retire el brazo rociador con cuidado para evitar daños.

1. Compruebe si los orificios de las boquillas están obstruidos por residuos de comida.
2. Si es necesario limpiar, para retirar el brazo rociador superior, sostenga la tuerca en el centro y gire el brazo rociador en sentido antihorario para retirarlo; para retirar el brazo rociador inferior, sostenga el centro del brazo y jale hacia arriba.
3. Limpie las boquillas y luego vuelva a colocar el brazo rociador en su lugar.
4. Gire el brazo rociador para comprobar que esté bien colocado.



Limpieza de la junta de la puerta

Si la puerta del lavavajillas no se cierra correctamente o si el agua gotea de la puerta durante el ciclo, verifique que la junta de la puerta no tenga residuos. Si es necesario, limpie la junta de la puerta con un paño húmedo para eliminar las partículas de comida y garantizar un sellado hermético.



ANTES DE LLAMAR

Antes de llamar al servicio técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye experiencias comunes que no son el resultado de mano de obra o materiales defectuosos en su lavavajillas.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
El lavavajillas no enciende	- El lavavajillas no enciende. - La fuente de alimentación o la línea de alimentación no está conectada. - Se ha seleccionado la opción Delay.	- Cierre la puerta por completo y asegúrese de que esté bloqueada. - Compruebe y conecte la fuente de alimentación. - Consulte la sección Delay en este manual para restablecer.
El lavavajillas emite un pitido al final del ciclo	El ciclo de lavado emitirá un pitido para indicar el final del ciclo.	
El lavavajillas funciona demasiado tiempo	- El lavavajillas está conectado al suministro de agua fría. - La duración del ciclo variará según el nivel de suciedad. - Se ha seleccionado la opción Sanitize.	- Compruebe que el lavavajillas esté correctamente conectado al suministro de agua caliente. - Cuando se detecta suciedad pesada, algunos ciclos aumentarán automáticamente el tiempo del ciclo. - Cuando se selecciona la opción Sanitize, el tiempo del ciclo aumentará para cumplir con la solicitud de temperatura de desinfección.
Los platos no están lo suficientemente limpios	- La presión del agua es temporalmente baja. - La temperatura del agua de entrada es baja. - Los platos se cargan demasiado juntos. - Uso inadecuado del detergente. - El ciclo seleccionado no es adecuado para el nivel de suciedad. - Los brazos rociadores están bloqueados por algunos objetos.	- Utilice el lavavajillas cuando la presión del agua sea normal. - Asegúrese de que el lavavajillas esté conectado al suministro de agua caliente. Evite usar el lavavajillas cuando se esté utilizando agua caliente en otra parte de la casa. - Cargue los platos nuevamente según el manual. - Agregue detergente según la dureza del agua y el ciclo que haya elegido. Utilice detergente nuevo. - Elija otro ciclo para un tiempo de lavado más largo. - Asegúrese de que el brazo rociador gire libremente.
Los platos no se secan correctamente	- El dispensador de abrillantador está vacío. - Carga incorrecta de los platos. - El ciclo elegido no ha incluido el secado.	- Llene el dispensador de agente de enjuague o aumente su cantidad. - Vuelva a cargar la vajilla siguiendo las instrucciones del manual. - Elija el ciclo adecuado con secado.
Manchas y película en los platos	- La dureza del agua es demasiado alta. - Carga incorrecta de los platos. - Se ha utilizado abrillantador antiguo. - El dispensador de abrillantador está vacío.	- En caso de agua muy dura, instale un descalcificador. - Vuelva a cargar la vajilla como indica el manual. - Utilice abrillantador nuevo. - Agregue abrillantador al dispensador.

ANTES DE LLAMAR

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
Aguafuerte	- Se ha utilizado demasiado detergente. - La temperatura del agua de entrada excede los 70°C (158°F).	- Utilice menos detergente si el agua es suave. - Reduzca la temperatura del agua de entrada.
Hay restos de detergente en el compartimento del dispensador	- Es posible que el detergente esté demasiado viejo. - El brazo rociador está bloqueado.	- Utilice detergente nuevo. - Coloque los platos, asegurándose de que los brazos rociadores no queden bloqueados.
El dispensador de detergente no se cierra	Mal funcionamiento de la tapa de detergente.	Agregue el detergente y abrillantador como indica el manual.
Queda agua en el lavavajillas	El ciclo anterior no ha terminado o se ha interrumpido.	Seleccione el ciclo adecuado según lo indicado en el manual.
El lavavajillas no drena correctamente	- El desagüe está obstruido. - La manguera de desagüe está doblada.	- Compruebe el espacio de aire si dispone de uno. Asegúrese de que el triturador esté vacío si el lavavajillas está conectado al triturador. - Asegúrese de que la manguera de desagüe esté correctamente conectada al fregadero.
Hay suciedad en el tambor	Se utiliza un detergente inadecuado.	Asegúrese de utilizar solo el detergente para lavavajillas automático.
Hay fugas en el lavavajillas	- Excesiva espuma causada por el uso de un detergente inadecuado. - El lavavajillas no está nivelado.	- Asegúrese de utilizar únicamente el detergente adecuado para lavavajillas. - Nivele el lavavajillas.
Hay marcas negras o grises en la vajilla	Los utensilios de aluminio se han frotado contra la vajilla.	Reorganice los platos.
Hay manchas en el interior del tambor	- Manchas de café y té. - Manchas rojizas.	- Utilice un limpiador de manchas aprobado para eliminar la suciedad. - Algunos alimentos a base de tomate pueden provocar este problema; utilice el ciclo de solo enjuague justo después de cargar el lavavajillas para reducir las manchas.
Hay ruidos	- Apertura del compartimento para detergente\ Sonido de la bomba de desagüe. - Se ha introducido un objeto duro en el módulo de lavado. El sonido debería cesar al triturarse el objeto.	- Esto es normal. - Si el ruido persiste después de un ciclo completo, llame al servicio técnico.
El lavavajillas no se llena de agua	- La válvula de agua está cerrada. - Es posible que el pestillo de la puerta no esté colocado correctamente.	- Compruebe si la válvula de agua está abierta. - Asegúrese de que la puerta esté cerrada.

Códigos de error

Los códigos de error se mostrarán en la pantalla de visualización cuando se produzcan los siguientes errores:

Código	Significado	Posibles causas
E1	Tiempo de entrada prolongado	Los grifos no están abiertos, o la entrada de agua está restringida, o la presión del agua es demasiado baja.
E4	Fuga en la unidad	Algún elemento del lavavajillas tiene fuga.



ADVERTENCIA

- Si se produce un desbordamiento, cierre el suministro principal de agua antes de llamar a un proveedor de servicios.
- Si hay agua en la bandeja de la base debido a un sobrellenado o a una pequeña fuga, se debe retirar el agua antes de volver a encender el lavavajillas.

GARANTÍA PARA ELECTRODOMÉSTICOS GRANDES

Su aparato está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año desde la fecha original de entrega, Electrolux reparará o reemplazará cualquier parte de este aparato que resulte defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el aparato se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. La cuba de acero inoxidable y el revestimiento de la puerta de su aparato están cubiertos por una garantía limitada de por vida. Durante la vida útil del aparato, Electrolux proporcionará un reemplazo de la cuba de acero inoxidable o del revestimiento de la puerta que no contenga agua debido a un defecto de materiales o mano de obra, siempre que el aparato se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Además, las bandejas del lavavajillas y el módulo de control electrónico de su aparato están cubiertos por una garantía limitada de dos a cinco años. Durante el segundo al quinto año desde la fecha original de compra, Electrolux proporcionará una bandeja de lavavajillas de repuesto o un módulo de control electrónico para su aparato que haya demostrado ser defectuoso en materiales o mano de obra, siempre que dicho aparato haya sido instalado, utilizado y mantenido.

Exclusiones:

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyo número de serie original haya sido eliminado, alterado o no pueda determinarse fácilmente.
2. Producto que haya sido transferido de su propietario original a otra persona o retirado fuera de EE. UU., Puerto Rico o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal cual" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a fallos de cualquier frigorífico o congelador.
6. Productos utilizados en entornos comerciales.
7. Llamadas de servicio técnico que no impliquen fallos o defectos en materiales o mano de obra, o para aparatos que no se utilicen en un hogar ordinario o que se utilicen de forma distinta a la indicada en las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio técnico para corregir la instalación de su aparato o para instruirle sobre cómo utilizar su aparato.
9. Gastos para hacer accesible el aparato para su reparación, como la retirada de molduras, armarios, estantes, etc., que no forman parte del aparato cuando se envía desde la fábrica.
10. Llamadas de servicio técnico para reparar o sustituir bombillas del aparato, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, o mandos, tiradores u otras piezas estéticas.
11. Costes de mano de obra o servicio a domicilio durante los períodos adicionales de garantía limitada más allá del primer año desde la fecha original de compra.
12. Costes de recogida y entrega; su aparato está diseñado para ser reparado en el hogar.
13. Recargos incluyendo, pero no limitándose a, cualquier llamada de servicio fuera de horario, en fin de semana o festivo, peajes, cargos por viajes en ferry, o gastos de kilometraje por llamadas de servicio a zonas remotas, incluido el estado de Alaska.
14. Daños en el acabado del aparato o del hogar sufridos durante el transporte o la instalación, incluyendo pero no limitándose a suelos, armarios, paredes, etc.
15. Daños causados por: servicios realizados por empresas de servicio técnico no autorizadas; uso de piezas que no sean piezas originales de Electrolux o piezas obtenidas de personas distintas a empresas de servicio técnico autorizadas; o causas externas tales como abuso, uso indebido, fuente de alimentación inadecuada, accidentes, incendios o causas de fuerza mayor

RENUNCIA DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN SEGÚN LO DISPUESTO EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES RESULTANTES DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE

ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED PUEDE TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS

Conserve su recibo, albarán de entrega u otro comprobante de pago adecuado para establecer el período de garantía en caso de que se requiera servicio técnico. Si se realiza algún servicio técnico, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio técnico bajo esta garantía debe solicitarse contactando con Electrolux en la dirección o los números de teléfono que se indican a continuación. Esta garantía solo es válida en EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, su aparato está garantizado por Electrolux Consumer Products, Inc. En Canadá, su aparato está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a modificar ni añadir obligaciones bajo esta garantía. Las obligaciones de servicio técnico y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una empresa de servicio técnico autorizada. Las características o especificaciones del producto descritas o ilustradas están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.

1-800-374-4432

Electrolux Consumer
Products, Inc.
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canadá

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canadá
L5V 3E4



Derecho a la Reparación en Quebec

Aunque Frigidaire realiza todos los esfuerzos necesarios para poner a disposición de los consumidores las piezas de repuesto, servicios de reparación e información necesarios para mantener o reparar nuestros productos, las piezas, el servicio y la información no están garantizados, de conformidad con la sección 39 de la **Ley de Protección al Consumidor (Consumer Protection Act)**, CQLR, c. P-40.1, y las secciones 79.18 a 79.20 del **Reglamento relativo a la aplicación de la Ley de Protección al Consumidor**, CQLR, c. P-40.1, r. 3.

Si necesita piezas de repuesto, puede llamarnos al 1(800) 265-8352 para servicio en francés o en inglés, o comprarlas en línea en [Electrolux Parts | Shop](#) **Electrolux Replacement Parts & Accessories - Electrolux Appliance Parts**.

Puede programar servicios de reparación en línea en [information | Book a service | Electrolux](#). Alternativamente, nuestra biblioteca de recursos está disponible en [Resource Library | Electrolux](#) para ayudarle a diagnosticar y resolver problemas que puedan surgir durante la vida útil de su electrodoméstico.

Aunque la mayoría de las piezas están disponibles para su compra, sujetas a limitaciones de disponibilidad a corto plazo, los siguientes electrodomésticos y piezas no son reparables.

Legenda:

Disponibilidad de piezas de repuesto, servicios de reparación e información para mantenimiento o reparación	
	Parcialmente disponible
	No disponible
	Disponible

Refrigeradores		Gabinete, 14 pies cúbicos o menos sin piezas del sistema sellado
Congelador		9 pies cúbicos o menos sin piezas del sistema sellado.
Centros de Bebidas		Solo piezas cosméticas disponibles
Lavadoras y Secadoras		Piezas de repuesto, servicios de reparación e información para reparación y mantenimiento disponibles.
Lavavajillas		Los conjuntos de bañera de repuesto no están disponibles.
Cocinas		Los revestimientos y marcos de repuesto no están disponibles
Hornos		Los revestimientos y marcos de repuesto no están disponibles
Encimeras		Piezas de repuesto, servicios de reparación e información para reparación y mantenimiento disponibles.

Microondas		Microondas de encimera: No hay piezas de repuesto disponibles Microondas sobre la estufa: el revestimiento y el marco no están disponibles
Campanas/Extractores		Solo hay disponibles piezas cosméticas limitadas
Aires Acondicionados		12,000 BTU y menos: No hay piezas de repuesto disponibles Por encima de 12,000 BTU: Solo hay piezas cosméticas disponibles
Desumidificadores		No hay piezas de repuesto, servicio o información de reparación disponibles.
Purificadores de Aire		No hay piezas de repuesto, servicio o información de reparación disponibles.
Aspiradoras		No hay piezas de repuesto, servicio o información de reparación disponibles.
Pequeños Electrodomésticos		No hay piezas de repuesto, servicio o información de reparación disponibles.





